

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 20/12/2011

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR  
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA  
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES  
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER  
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES



United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: CLCS.58.2011.LOS (Continental Shelf Notification)

19 December 2011

**United Nations Convention on the Law of the Sea  
Montego Bay, 10 December 1982**

Receipt of the submission made by Mexico  
to the Commission on the Limits of the Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following.

On 19 December 2011, Mexico submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in accordance with Article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured in respect of the eastern polygon in the Gulf of Mexico.

It is noted that the Convention entered into force for Mexico on 16 November 1994.

According to the submitting State, this is a partial submission.

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission (CLCS/40/Rev.1), the present communication is circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the executive summary of the submission, including all charts and coordinates contained in that summary. The executive summary of the submission is available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los).

The consideration of the submission made by Mexico will be included in the provisional agenda of the twenty-ninth session of the Commission scheduled to be held in New York from 19 March to 27 April 2012.

Upon completion of the consideration of the submission, the Commission will make recommendations pursuant to Article 76 of the Convention.



REFERENCE: CLCS.58.2011.LOS (Notification plateau continental) Le 19 décembre 2011

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer  
conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982**

Réception de la demande présentée par le Mexique  
à la Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit.

Le 19 décembre 2011, le Mexique a soumis une demande à la Commission des limites du plateau continental conformément au paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention. Cette demande contient des informations sur la limite extérieure du plateau continental au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale, concernant le polygone est dans le Golfe du Mexique.

Il est noté que la Convention est entrée en vigueur pour le Mexique le 16 novembre 2004.

D'après le Mexique, il s'agit d'une demande partielle.

Conformément au Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1), la présente note est transmise à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux États Parties à la Convention, afin de rendre publique le résumé de la demande, ainsi que les cartes et les listes des coordonnées géographiques qui y sont incluses. Le résumé peut être consulté sur le site Internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse: [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los).

L'examen de la demande soumise par le Mexique sera inscrit à l'ordre du jour provisoire de la vingt-neuvième session de la Commission, qui aura lieu à New York du 19 mars au 27 avril 2012.

Une fois l'examen de la demande complété, la Commission formulera des recommandations en conformité avec l'article 76 de la Convention. 